



Для немедленной публикации: 06.06.2017      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ ОБ УДВОЕНИИ  
ФИНАНСИРОВАНИЯ НА ВТОРОМ ЭТАПЕ ГРАНТОВОЙ ЭКСКУРСИОННОЙ  
ПРОГРАММЫ «ПОМОЖЕМ ДЕТЯМ ПОСЕЩАТЬ ПАРКИ»  
(CONNECT KIDS TO PARKS)**

*Штат удвоит финансирование программы, которая помогла  
организовать 750 экскурсий в первый год своего существования*

*Новый «Класс у ручья» (Creekside Classroom) откроет свои двери в  
парке штата Saratoga Spa*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что штат Нью-Йорк удвоил финансирование своей грантовой экскурсионной программы «Поможем детям посещать парки» (Connect Kids to Parks), увеличив его с 500 000 до 1 млн долларов, для усиления поддержки образовательных экскурсий в парки штата, на исторические объекты и общественные земли. Грантовая экскурсионная программа «Поможем детям посещать парки» (Connect Kids to Parks) предоставляет гранты государственным школам в школьных районах, субсидируемых по программе Title 1, по всему штату Нью-Йорк для финансирования экскурсий в парки штата и в исторические места с целью проведения образовательных программ в области охраны окружающей среды, исторического и физического воспитания. За первый год своего существования программа помогла организовать почти 750 экскурсий для почти 30 000 учащихся государственных школ из школьных районов, субсидируемых по программе Title 1, по всему штату Нью-Йорк.

«Эта программа дает возможность многим молодым жителям штата Нью-Йорк расширить свои горизонты и познакомиться с непревзойденной природной красотой парков штата во всех уголках этого штата, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Основываясь на достигнутом нами успехе, мы продолжим знакомить все большее число молодых жителей штата Нью-Йорк с парками мирового класса, которые они могут найти прямо рядом с домом, и воспитывать следующее поколение управленцев в области рационального природопользования».

Это объявление было сделано во время посещения группами школьников из начальной школы «Гейзер-роуд» (Geyser Road Elementary School) в г. Саратога-Спрингс (Saratoga Springs) и начальной школы им. Джесси Т. Золлера (Jesse T. Zoller Elementary School) в г. Скенектади (Schenectady) нового «Класса у

ручья» (Creekside Classroom) стоимостью 667 000 долларов в парке штата Saratoga Spa.

Заявления на участие во втором этапе программы можно будет подавать с 1 июля. Финансирование грантовой экскурсионной программы «Поможем детям посещать парки» (Connect Kids to Parks) осуществляется по расширенной программе «Экологическая справедливость» (Environmental Justice) Фонда охраны окружающей среды (Environmental Protection Fund), утвержденной в бюджете штата на 2017–18 гг. Более подробную информацию о грантовой программе можно найти [здесь](#).

**Комиссар Управления штата Нью-Йорк по вопросам парков (New York State Parks) Роуз Харви (Rose Harvey) сказала:** «Система парков штата Нью-Йорк — это уникальное место, где учащиеся могут получить незабываемые уроки о науке, окружающей среде и истории. Благодаря поддержке программы губернатора Куомо (Cuomo) “Парки Нью-Йорка 2020” (NY Parks 2020) мы можем продолжать вдохновлять новое поколение управленцев в области рационального природопользования, возрождая систему парков нашего штата и расширяя возможности для детей и взрослых почувствовать связь с природой».

**Руководитель Департамента охраны окружающей среды (DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos) сказал:** «Поскольку у сегодняшних детей разорвана связь с природой, губернатор Куомо (Cuomo) стремится к тому, чтобы познакомить большее число жителей штата Нью-Йорк с его прекрасной природой. Благодаря его постоянным инвестициям в Фонд защиты окружающей среды (Environmental Protection Fund) в размере 300 млн долларов, программа “Класс у ручья” (Creekside Classroom) и экскурсионная программа “Поможем детям посещать парки” (Connect Kids to Parks Field Trip) помогут детям, особенно проживающим в населенных пунктах с ограниченным доступом к природе, где действует программа “Экологическая справедливость” (Environmental Justice), познакомиться с окружающей их природой и станут школой для следующего поколения управленцев в области охраны природы и рационального природопользования».

### **«Класс у ручья» (Creekside Classroom)**

Комиссар Харви (Harvey) также презентовала новый «Класс у ручья» (Creekside Classroom) в парке штата Saratoga Spa, который дополняет усилия штата Нью-Йорк, направленные на расширение числа школьных экскурсий в парки, на исторические места и общественные земли для проведения практических образовательных программ.

Новый многоцелевой центр обеспечивает новое пространство для учебных программ и лекций об охране окружающей среды. Проект стоимостью 667 000 долларов помог превратить старую общественную уборную в новое классное пространство площадью 2350 квадратных футов (218 кв. м) для проведения экологических образовательных программ в парке. Новые разъяснительные знаки и карты парка обеспечивают еще один уровень ориентирования и информирования для 2 миллионов посетителей парка в год. Кроме того, центр включает пожаробезопасное кольцо с сидениями под открытым небом, дождевой сад и скамейки, а также может служить местом, где посетители могут согреться в зимние месяцы. Класс предоставляет необходимое многоцелевое пространство для размещения школьных групп и групп туристов для всех типов программ и учебных мероприятий. Финансирование проекта

осуществляется благодаря программе губернатора Куомо (Cuomo) «Парки Нью-Йорка 2020» (NY Parks 2020).

**Сенатор Кэти Марчione (Kathy Marchione), член Комитета Сената по вопросам культуры, туризма, парков и курортных зон (Senate's Cultural Affairs, Tourism, Parks And Recreation Committee), сказала:** «В системе парков штата, которая является предметом зависти для всей страны, парк штата Saratoga Spa стоит на первом месте в качестве общественного достояния, польза от которого бесценна. Знакомство детей с природной красотой и богатой историей парка штата Saratoga Spa дает им невероятный, единственный в своем роде опыт обучения, который вдохновляет воображение, открывает мир возможностей и знакомит больше детей с прекрасной природой штата Нью-Йорк. Я очень рад, что ученики начальной школы “Гейзер-Роуд” (Geyser Road Elementary School) смогут провести время в “Классе у ручья” (Creekside Classroom) и воспользоваться этим помещением. Я хочу поблагодарить губернатора Куомо (Cuomo) и комиссара Управления штата по вопросам парков (State Parks) Харви (Harvey) за эту потрясающую инновационную программу, демонстрирующую лучшее, на что способен округ Саратога (Saratoga)».

**Сенатор Джим Тедиско (Jim Tedisco) сказал:** «Этот новый “Класс у ручья” (Creekside Classroom) даст детям возможность практически изучать природу и окружающую среду, проводя время в нашем прекрасном парке штата Saratoga Spa, который является настоящей жемчужиной нашего региона. Я благодарю губернатора и Управление штата Нью-Йорк по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) за их образовательный вклад в 49-й избирательный округ (49th Senate District) и весь наш штат».

**Член Законодательного собрания Керри Уорнер (Carrie Woerner) сказала:** «Парк штата Saratoga Spa — это бесценный экологический, образовательный и экономический актив для города Саратога-Спрингс (Saratoga Springs) и столичного региона (Capital Region). Я уверена, что учебное пространство и ресурсы, предоставляемые новым “Классом у ручья” (Creekside Classroom), открывшимся в парке, принесут пользу как членам местного сообщества, так и посетителям, и я благодарю губернатора Куомо (Cuomo) и комиссара Харви (Harvey) за их руководящую роль в создании программы “Парки Нью-Йорка 2020” (NY Parks 2020)».

Парки штата (State Parks) продолжают принимать пропуска в рамках системы «Каждый ребенок — в парк» (Every-Kid-in-a-Park) в предстоящий сезон. Пропуск обеспечивает бесплатный доступ на целый день в парки штата для всех учащихся четвертых классов и их семей при условии присутствия четвероклассника в автомобиле. Найти дополнительную информацию о программе и получить пропуск можно на сайте: <https://parks.ny.gov/environment/connect-kids.aspx>.

Под руководством губернатора Куомо (Cuomo) штат Нью-Йорк взял на себя исторические обязательства по упрощению и расширению доступа к рекреационным ресурсам для отдыха на свежем воздухе. [Губернаторская программа «Парки Нью-Йорка 2020» \(NY Parks 2020\)](#) является многолетним обязательством по привлечению 900 млн. долларов финансирования из частного и государственного секторов для государственных парков (State Parks) в период с 2011 по 2020 год.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418